



Kath. Pfarrgemeinden Mitterfels – Haselbach–Herrnfehlburg



Pfarrbrief vom
31. August bis 13. September 2026



DREI „kleine“ Marienfeste im September – wie kleine Fenster in das Leben der Gottesmutter: Am 8. September: Mariä Geburt – zur Freude ihrer Eltern Joachim und Anna und durch göttliches Wirken. 12. September: Maria Namen erinnert an Marias Wirken in der Not der Menschen. Am Fest Mariä Schmerzen (15. September) erinnern wir uns an die Schmerzen der Mutter angesichts ihres getöteten Sohnes.

Montag, 31. August: Montag der 22. Woche im Jahreskreis

Keine Messe

Dienstag, 1. September: Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Gabi Schuster f. + Christa u. Franz Altschäffl

Fam. Penzkofer, Münchzell f. + Johann Penzkofer



Mittwoch, 2. September: Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis

19.00 Uhr GEDENKMESSE FÜR DIE IM SEPTEMBER VERSTORBENEN

(**Mitterfels St. Georg**)

Haselbach: 2016: Johann Gierl, Maria Greindl – 2017: Hilda Huber, Alois Stelzl – 2019: Herbert Plötz – 2021: Sieglinde Gütlhuber, Josef Schmid – 2022: Markus Sykora, Gerda Stelzl, Mathilde Albert – 2023: Notburga Ebenbeck, Christina Barth, Maria Urban – 2025: Josef Schmid, Jakob Wittmann

Herrnfehlburg: 2022: Anton Lummer

Mitterfels: 2016: Hedwig Ratzka, Vanessa Hainz, Rudolf Hagn, Elisabeth Dums, Anton Linsmeier – 2019: Walter Hiebl – 2020: Erna Kiefl – 2022: Maria Arnold – 2025: Elisabeth Stahl, Fritz Doering

Christa Fischer f. + Vater zum Sterbetag

Christian Gierl f. + Vater Johann Gierl

Christian Gierl f. + Josef Schmid

Fam. Josef u. Rosi Kräh f. + Mutter Theresia Kräh

Geschwister Süß f. + Bruder Ludwig

„Warum gibt es eigentlich Fahrpläne, wenn die Züge dauernd Verspätung haben!“, beschimpft ein Fahrgast den Zug-schaffner. Darauf antwortet ihm dieser: „Sonst wüsste man ja nicht, dass die Züge Verspätung haben.“

Donnerstag, 3. September: Hl. Gregor der Große

8.30 Uhr Rosenkranz **um geistliche Berufe**

9.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach**)

Marianne Zollner mit Fam. f. + Mutter Maria Zimmermann zum Sterbetag

Elisabeth Rinkl f. + Vater Johann Heigl u. Großeltern

Brigitte Raith f. + Hans Hirtreiter

Meta Sepaintner f. + Max Dilger

Freitag, 4. September: Freitag der 22. Woche im Jahreskreis

Haus- bzw. Krankenkommunion in **Haselbach, Herrnehlburg** und **Mitterfels**

Keine Messe im **Seniorenzentrum** – evang. Gottesdienst



23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 5. September

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Maria Süß f. + Vater zum Sterbetag

Josefine u. Helmut Knab f. + Christian Schmaderer

Josefine u. Helmut Knab f. + Norbert Gürster

Xaver Dietl f. + Anna Hausladen

Fam. Linsmeier f. + Josef Schmeißl

(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Birgit Blatz)

» Wenn dein Bruder gegen dich sündigt, dann geh und weise ihn unter vier Augen zurecht! Hört er auf dich, so hast du deinen Bruder zurückgewonnen. Hört er aber nicht auf dich, dann nimm einen oder zwei mit dir, damit die ganze Sache durch die Aussage von zwei oder drei Zeugen entschieden werde. Hört er auch auf sie nicht, dann sag es der Gemeinde! «

Sonntag, 6. September

10.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach**)

Ingrid Laumer f. + Vater Josef Schmid zum Sterbetag

Ingrid Laumer f. + Mutter u. Großeltern

Ludmilla Sykora f. + Eltern, Großeltern, Tanten u. Onkel

Fam. Helmut Danner f. + Hans Barth

(Orgel: Anna Frank – Lektor: Christian Kolbeck)



Ildiko Zavrakidis

14.00 Uhr Tauffeier (**Mitterfels**)



Montag, 7. September bis Freitag, 11. September

Keine Messe - **Ministrantenfahrt**



Hetty Krist



*Der Herr lehrt uns,
gemeinsam für unsere Brüder
zu beten. Denn er sagt nicht:
„Mein Vater im Himmel“,
sondern: „Vater unser“,
damit unser Gebet wie aus
einer Seele für den ganzen
Leib der Kirche eintrete.*

24. SONNTAG IM JAHRESKREIS - Welttag der sozialen Kommunikationsmittel -

Die **Kollekte** dieses Sonntags ist für die **Kommunikationsmittel** und den **Michaelsbund** bestimmt.

Samstag, 12. September

18.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

19.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach**)

Wilhelm Steininger f. + Hans Hirtreiter

Wilhelm Steininger f. + Max Dilger

Anna Miedaner f. + Alois Schub

Marianne Schneider f. + Cousin Alois Mandl

Meta Sepaintner f. + Eltern

(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Ursula Stögmüller)

» Da ließ ihn sein Herr rufen und sagte zu ihm: Du elender Knecht! Deine ganze Schuld habe ich dir erlassen, weil du mich angefleht hast. Hättest nicht auch du mit deinem Mitknecht Erbarmen haben müssen, so wie ich mit dir Erbarmen hatte? Und in seinem Zorn übergab ihn der Herr den Peinigern, bis er die ganze Schuld bezahlt habe. «

Sonntag, 13. September

8.30 Uhr Hl. Messe (**Herrnfehlburg**)

Werner u. Armin Schneider f. + Tante Erna Zaglauer

Barbara Bauer f. + Vater Hans Ettl

Silvia u. Franz Rabenbauer f. + Maria Frankl

(Orgel: Christian Ingerl – Lektor: Franz Pillmeier)



Idiko Zavradis

10.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**) – **Gedenkmesse der FF Mitterfels**

Inge Wieser f. + Mutter Maria Wieser

Fam. Josef u. Rosi Kräh f. + Mutter Theresia Kräh

Familien Liebl, Schießl, Kräh f. + Schwägerin Theresia Kräh

Fam. Kapfelsperger u. Fam. Steinhart f. + Eltern Wally u. Josef Haimerl zum 100. Geburtstag

Fam. Penzkofer, Münchszell f. + Onkel Jakob Achatz

Elisabeth u. Fritz Hausladen f. + Josef Schmeißl

(Orgel: Christian Ingerl – Lektor: FF Mitterfels)



In dem Gleichnis stoßen wir auf zwei unterschiedliche Haltungen: die Haltung Gottes – repräsentiert durch den König –, der so viel vergibt, weil Gott immer vergibt, und jene des Menschen. In der göttlichen Haltung ist die Gerechtigkeit von Barmherzigkeit durchdrungen, während die menschliche Haltung auf die Gerechtigkeit beschränkt ist. Jesus drängt uns, uns mutig der Kraft der Vergebung zu öffnen, denn wir wissen, dass sich im Leben nicht alles durch Gerechtigkeit lösen lässt.

Papst Franziskus



Frauenbund Haselbach

Der **Haselbacher Frauenbund** veranstaltet am **Samstag, 12. September** für seine Mitglieder einen **Familienausflug nach Lohberg** zum **Kleinen Arbersee** und mit einem **Besuch im Tierpark Lohberg**. **Abfahrt** dazu ist um **11.00 Uhr** am **Haselbacher Kindergarten**; **Rückfahrt** um **18.30 Uhr**.

HINWEISE UND MITTEILUNGEN



Pfarrbüro Haselbach

Unsere **Haselbacher Pfarrsekretärin, Frau Englberger**, ist vom **25. August bis 3. September** in Urlaub. Das **Pfarrbüro in Haselbach** ist in dieser Zeit **geschlossen**.



Ministrantenfahrt – Gottesdienstordnung in dieser Zeit



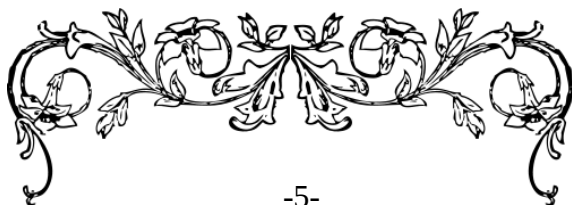
In der **Woche vom 7. bis 11. September** sind **Pfarrer P. Dominik Daschner** und **Gemeindereferentin Birgit Blatz** mit unseren **Ministranten auf Ministrantenfahrt in Grafenbuch im Fränkischen Seenland** unterwegs. Die **Werktagsmessen entfallen** deshalb **in dieser Woche**.

Die **Vertretung bei Beerdigungen** übernimmt **Fr. Marcus Neuhoff vom Kloster Windberg**. Er ist über die **Telefonnummer des Klosters (09422/8240)** zu erreichen. Ansonsten können auch unsere **Pfarrsekretärinnen** den **Kontakt vermitteln** – entweder **zu den Bürozeiten** oder außerhalb dieser **auch privat** (Marianne Feldmer: 0175/4701981; Birgit Englberger: 0175/2015949).

Ministrantenfahrt – Dank für Spenden



Bei der **Sammlung unserer Ministranten** für ihre **Ministrantenfahrt** ist die **stolze Summe von 1.227,40 €** zusammengekommen. Die **Ministranten** sagen **allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott** dafür.





Ehevorbereitungsseminare im Jahr 2027

Die **Termine im Jahr 2027 für die Ehevorbereitungsseminare** in unserem **Dekanat Straubing-Bogen** sind da. Der **Flyer** mit allen **Terminen** sowie den **Anmeldemodalitäten** liegt an den **Schriftenständen** aus.

Neben dem **klassischen Ehevorbereitungsseminar als Präsenzveranstaltung** gibt es das **Seminar auch als Online-Kurs**.

Brautpaare, die **2027 ihre Hochzeit planen**, sind gebeten, sich **rechtzeitig** für eines der angebotenen Ehevorbereitungsseminare bzw. zum Online-Kurs **anzumelden**.

Unsere Pfarreiengemeinschaft lädt alle **Paare** ein, die **im Jahr 2026 ein großes oder kleineres Jubiläum ihrer kirchlichen Trauung** (5, 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50 usw. Jahre) feiern können, zu einer



Gemeinsamen Feier des Ehejubiläums



am Sonntag, 20. September

bei der Messe um 10.00 Uhr in Haselbach.

Der **Ablauf der Feier** sieht folgendermaßen aus:

Die **Paare**, die an der Feier des Ehejubiläums teilnehmen, **treffen sich um 8.30 Uhr im Stüberl des Getränkemarkts Steger** zu einem **gemeinsamen Frühstück**. Danach gibt es eine **Einführung in den anschließenden Gottesdienst**.

Bei der speziell gestalteten **Messe** wollen wir **zusammen mit den Ehepaaren Gott danken für ihren gemeinsam zurückgelegten Weg in der Ehe** und ihnen **Gottes Segen für den weiteren Weg als Ehepaar zusprechen**.

Nach der Messe besteht für alle teilnehmenden Paare die **Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen**. Im **Stüberl des Getränkemarkts Steger** sind dazu **von der Pfarrei aus Plätze reserviert**.

Kurzenschlossene Paare können sich noch **im Pfarrbüro zur Teilnahme anmelden**.



Statische Sicherung der Haselbacher Kirchhofmauer

Die große **Stützmauer entlang der Durchgangsstraße durch Haselbach**, die das Gelände sichert, auf dem die **Haselbacher Pfarrkirche samt historischem Friedhof** steht, zeigt an ihrer Nordwest-Ecke (hin zum Anwesen Steger) seit längerem **größere Risse**. **Untersuchungen** des (kaum vorhandenen) Fundaments haben ergeben, dass die **Standicherheit der denkmalgeschützten, Anfang des 18. Jahrhunderts errichteten Mauer nicht mehr gewährleistet** ist und die Mauer samt dem davor befindlichen Hang demnächst auf die Straße abzurutschen droht. Um dies zu verhindern, ist eine **aufwändige statische Sicherung des Mauerabschnitts und des Hangs** erforderlich.

Nach **entsprechenden Planungen und Absprachen** mit dem Landesamt für Denkmalpflege, dem Baureferat der Diözese Regensburg, dem Landratsamt Straubing-Bogen, der Gemeinde Haselbach und dem Amt für ländliche Entwicklung konnte erreicht werden, dass diese **Baumaßnahme als Teil der Haselbacher Dorferneuerung umgesetzt** werden kann, die 2027/28 stattfinden wird. Da für die **Sanierung der Kirchhofmauer** aber bereits eine **fertige Planung samt Finanzierungsplan** vorliegt, wurde vom Amt für ländliche Entwicklung der **vorzeitige Maßnahmenbeginn genehmigt**, so dass die **Arbeiten daran im September 2026 beginnen** können.

Zur statischen Sicherung der Kirchhofmauer ist eine **umfangreiche Fundamentierung unter anderem mit elf Betonbohrpfeilern** vorgesehen. Von den **eingebrachten Betonfundamenten** wird **nach Abschluss der statischen Ertüchtigung nichts mehr zu sehen** sein, weil sie durch eine **Aufschüttung des Hangs überdeckt** werden wird. Dazu wird die bereits vorhandene und in Teilen eingestürzte **Trockensteinmauer** am Fuß dieses Hangabschnitts **neu aufgerichtet und ein Stück erhöht** werden.

Für die **Einbringung der Bohrpfähle mittels schwerem Gerät** muss die **Staatsstraße durch Haselbach halbseitig gesperrt** werden. Die **Ortsdurchfahrt** wird während dieser Arbeiten **durch eine Ampelschaltung geregelt** werden. Für die dadurch **entstehenden Beeinträchtigungen** des Durchgangsverkehrs bitten wir **alle Verkehrsteilnehmer und Anwohner um ihr Verständnis**.

Eigentlich wären wir schon Ende Juni mit der **Baustelle startklar** gewesen, die **staatlichen Straßenbauämter wollten** aber wegen der Umleitungen durch Haselbach aufgrund des Baus des Kreisverkehrs zwischen Rattiszell und Stallwang sowie anschließenden Arbeiten an der B 20 die nötige **halbseitige Straßenspernung** deswegen erst ab Ende September genehmigen. Dadurch **verschiebt sich die Bauzeit in den Winter hinein**, sodass **vermutlich nicht alle Arbeiten wie geplant noch in diesem Jahr abgeschlossen** werden können, sondern dann erst im kommenden Frühjahr zur **Ausführung gelangen** können. Diese **verlängerte Bauzeit bedeutet auch entsprechende Mehrkosten** von ca. 5.000,- € für jeden Monat, den die Baustelle länger steht. Alle **Interventionen dagegen**

bei den staatlichen Stellen waren jedoch vergeblich. Seit Jahren nimmt Haselbach immer wieder alle Beeinträchtigungen durch Umleitungen wegen Bauarbeiten an der B 20 hin, aber wenn wir nun selber eine dringende Baustelle wegen einer einsturzgefährdeten Mauer entlang der Staatsstraße durch Haselbach haben, muss diese Maßnahme wieder hinten anstehen! Wer soll das verstehen?!

Die **Kosten** für diese notwendige Sanierungsmaßnahme belaufen sich auf **knapp 400.000,- €**. Das **Bistum Regensburg** bezuschusst die Baumaßnahme mit **25 % aus Kirchensteuermitteln**, der **Landkreis Straubing-Bogen** gibt **12.500,- €** dazu. Den **Rest muss die Pfarrei Haselbach aufbringen**. Nur **dank der Bezuschussung** der Maßnahme durch das Amt für ländliche Entwicklung **im Rahmen der Haselbacher Dorferneuerung kann die Pfarrei Haselbach das leisten**, so dass wir **selber noch ca. 80.000,- € zu tragen** haben.

Spenden, die der Pfarrei Haselbach dabei helfen, diese Summe aufzubringen, sind **jederzeit herzlich willkommen**. Zumal die Pfarrei mit der erforderlichen **Sanierung des Daches der Totentanzkapelle** - die Schindeleindeckung ist nach 40 Jahren marode - **schon das nächste Renovierungsprojekt vor der Brust** hat.



Gott schaut nicht auf die Zahlen in den Kirchenbänken und die Statistik des Messebesuches. Er braucht keine Follower-Quoten, wie sie die Einflussreichen in den sozialen Medien suchen. Wir können uns entspannt auf die Suche nach den anderen machen, die mit uns die himmlischen Kräfte auf der Erde wirken lassen. Vielleicht werden wir zu dritt nicht die ganz großen Probleme der Welt lösen können. Aber bestimmt mehr als wir uns vorstellen können.

V.i.S.d.P.: Pfr. P. Dominik Daschner OPraem

Kath. Pfarramt Hl. Geist, Lindenstr. 7, 94360 Mitterfels. Tel.: 09961/248 - Fax: 700220.

Homepage: www.pfarrei-mitterfels.de – E-Mail: mitterfels@bistum-regensburg.de

Bankverbindung: IBAN: DE98 7509 0300 0001 1041 60

Öffnungszeiten Pfarrbüro Mitterfels: Di, Mi, Fr 9.00 – 11.00 Uhr - Do 15.30 – 17.30 Uhr.

Kath. Pfarramt St. Jakob, Straubinger Str. 6, 94354 Haselbach. Tel.: 09961/6133

Homepage: www.pfarrei-haselbach.de – E-Mail: haselbach@bistum-regensburg.de

Bankverbindung: IBAN: DE09 7509 0300 0001 1036 28

Öffnungszeiten Pfarrbüro Haselbach: Di 15.30 – 17.30 Uhr - Do 8.30 – 10.30 Uhr.

Filialkirchenstiftung St. Thomas, Herrnsfehlburg

Bankverbindung: IBAN: DE07 7436 9146 0000 0259 25